

**CIRCOSCRIZIONE 7 ^**  
*Aurora - Vanchiglia - Sassi*  
*- Madonna del Pilone*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI7 38 / 2024**

**05/08/2024**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 7 ^ - Aurora - Vanchiglia - Sassi -  
Madonna del Pilone**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente DERI Gian Luca, sono presenti i Coordinatori:

Ernesto AUSILIO

Marta Sara INI'

Sol NINNI

Giuseppe PIRAS

Silvio SABATINO

Con l'assistenza del Segretario Matteo ROLANDO

**OGGETTO: C7 - APPROVAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI PER ASSEGNAZIONE  
GRATUITA DI LOCALI AD ASSOCIAZIONI VARIE "SPAZI PER PROGETTI  
2024/2025".**

Il Presidente Luca Deri, di concerto con il coordinatore della I Commissione Michele Crispo, il coordinatore della V Commissione Silvio Sabatino e il coordinatore della sottocommissione Sport, Impiantistica Sportiva e Centri d'Incontro Ferdinando D'Apice riferisce:

con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del suddetto regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali; in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e

continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la Deliberazione Circostrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circostrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Con Deliberazione del Consiglio di Circostrizione n. mecc. 2020 02182/090 del 19 ottobre 2020 è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circostrizione n. 7

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/01/2016. Modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 luglio 2021 (DEL 627/2021) - esecutiva dal 1 agosto 2021.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circostrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con deliberazione del Consiglio circostrizionale del 8 gennaio 2024 n. DELCI7 1 la Circostrizione 7 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2024" che intendono valorizzare il territorio circostrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

In data 18 marzo 2024, come previsto con determinazione dirigenziale n. 1559 del 15 marzo 2024, è stato pubblicato sulla pagina web della Circostrizione 7 avviso pubblico per la concessione di spazi gratuiti per progetti circostrizionali anno 2024/2025 denominato "Spazi per progetti" con scadenza 3 maggio 2024.

Oltre il termine di scadenza sono pervenute ulteriori richieste, tuttavia, valutata la validità delle proposte progettuali, riscontrata la conformità con i requisiti generali previsti dall'apposito avviso e la disponibilità residua degli spazi, per favorire le attività e l'impegno delle realtà associative del territorio, si è ritenuto di procedere anche al loro accoglimento.

Rientrano, pertanto, nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative succitate le richieste pervenute dalle Associazioni di seguito riportate:

#### **A. CENTRO DI INCONTRO DI CORSO BELGIO 91 – SALA A e SALA B**

1) Associazione Culturale Volti Anonimi APS con sede in Torino - Via Alessandria, 31 - C.F. 94019090011, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2024 a luglio 2025 il martedì dalle ore 21.00 alle ore 23,30 (all. 1 - prot. n.1322 del 11/04/2024)

L'associazione intende utilizzare il locale al fine di promuovere la diffusione della cultura teatrale con particolare riferimento al teatro dialettale piemontese. Nella sala si svolgeranno le prove delle commedie in repertorio.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.279,00 per un numero massimo di circa**

**107,5 ore.**

2) Associazione Culturale Artisti Lirici Torinese “Francesco Tamagno” con sede in Torino – corso Racconigi, 212 – C.F. 97623400013, per l’assegnazione da ottobre 2024 a luglio 2025 della sala A il mercoledì e della sala B il venerdì dalle ore 20,30 alle ore 22,30 (all. 2 - prot. n. 1519 del 29/04/2024). L’Associazione intende promuovere la diffusione della musica classica ad un nuovo pubblico di giovani e anziani. Il locale verrà utilizzato per prove e concerti.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 3.646,40 per un numero massimo di circa 172 ore.**

3) Associazione Visual Scuola di Fotografia di Torino, con sede in Torino – C.so Casale, 450/12 – C.F. 97832960013, per l’assegnazione della sala B da ottobre 2024 a luglio 2025 il mercoledì dalle ore 19.15 alle ore 22.15 (all. 3 - prot. n. 1591 del 03/05/2024). L’associazione intende utilizzare i locali per organizzare dei corsi di fotografia di livello base e avanzato rivolti agli abitanti della Circoscrizione 7.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.734,80 per un numero massimo di circa 129 ore.**

4) L’Associazione La Contessa ‘D Mirafiur e ‘L So Seguit con sede in Torino, via Borgone, 26 – C.F. 9779945001, per l’assegnazione della sala A da ottobre 2024 a luglio 2025 il lunedì dalle ore 21.00 alle ore 23,30 (all. 4 - prot. n. 1532 del 30/04/2024).

L’associazione intende utilizzare i locali per svolgere attività di canti e balli della tradizione popolare piemontese aperte agli abitanti, in particolare agli anziani della Circoscrizione 7.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.226,00 per un numero massimo di circa 105 ore.**

5) L’associazione Theantropos con sede in Torino, via Cecchi, 40 - C.F. 97748970015, per l’assegnazione della sala B da ottobre 2024 a luglio 2025 il giovedì dalle ore 21,30 alle ore 23,00 (all. 5 - prot. n. 1254 del 08/04/2024). L’associazione intende utilizzare i locali per svolgere gratuitamente attività di laboratorio teatrale con risvolti artistici e artigianali, con finalità didattiche ludiche e pedagogiche rivolte a ragazzi/e adolescenti.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.367,40 per un numero massimo di circa 64,30 ore.**

6) L’Associazione Quelli che... il Teatro con sede in Torino, strada del Meisino, 22/D - C.F. 97670680012, per l’assegnazione della sala A da ottobre 2024 a luglio 2025 il venerdì dalle ore 20,00 alle ore 22,00 (all. 6 - prot. n. 1594 del 03/05/2024). L’associazione intende utilizzare i locali per le prove di scena degli spettacoli teatrali da proporre alla cittadinanza.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.780,80 per un numero massimo di circa 84 ore.**

7) Lo SPI/CGIL Lega 1 Centro Est con sede in Torino, via Oropa, 35 - C.F. 800088340015, per l’assegnazione della sala B da ottobre 2024 a luglio 2025 il secondo mercoledì di ogni mese dalle ore 15.00 alle ore 19.00 (all. 7 - prot. n. 1432 del 22/04/2024). Lo SPI GIL, tra le proprie attività e principi, come previsto dall’art. 2 del loro Statuto Nazionale, assicura ai pensionati servizi integrati

per le varie pratiche previdenziali, assistenziali, fiscali e di altra natura a cui la popolazione anziana deve far fronte, predisponendo allo scopo programmi coerenti con i bisogni degli anziani. Presso i locali di c.so Belgio, 91, pertanto, lo SPI CGIL intende organizzare incontri informativi aperti alla cittadinanza focalizzati sul tema della salute e dell'assistenza, dando spazio anche agli aspetti culturali e di aggregazione proponendo attività musicali, presentazione libri...

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 848,00 per un numero massimo di circa 40 ore.**

8) L'associazione Flacara con sede in Torino, via Rondissone, 8 - C.F. 97687120010, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2024 a luglio 2025 il sabato dalle ore 20.00 alle ore 23.00 (all. 8 - prot. 1552 del 02/05/2024). L'associazione intende utilizzare i locali per favorire scambi culturali fra la comunità romena.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.671,20 per un numero massimo di circa 126 ore.**

9) Il Consolato di Tunisia con sede in Genova, via XX Settembre, 2/37-38 – C.F. 95024050106, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2024 a luglio 2025 il sabato e la domenica dalle ore 9.00 alle ore 14.00 (all. 9 - prot. n. 1516 del 29/04/2024). Il Consolato intende utilizzare i locali per corsi di lingua araba rivolti a bambini e giovani di origine medio-orientale tenuti da insegnanti madre-lingua provenienti appositamente dalla Tunisia.

**L'uso gratuito del locale comporta per il Consolato un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 8.904,00 per un numero massimo di circa 420 ore.**

10) L'Associazione A.S.V.A.D., con sede legale in Torino, via Gardoncini, 7 – C.F. 97536010016, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2024 a luglio 2025 il giovedì dalle ore 14.30 alle ore 17.30 (all. 10 - prot. n. 1412 del 19/04/2024). L'associazione utilizzerà il locale per attività in favore delle famiglie con familiari affetti da patologia di demenza o Alzheimer offrendo sostegno psicologico, consulenza individuale. Sono inoltre previste attività rivolte ai pazienti: stimolazione cognitiva, attività ludico-creative e occupazionali.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.734,80 per un numero massimo di circa 129 ore.**

11) L'associazione SIEM con sede legale a Bologna c/o Studio Vicerè, via Marconi, 3 - C.F. 80119310151, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2024 a luglio 2025 il martedì dalle ore 18.45 alle ore 20.45 (all. 11 - prot. n. 1620 del 07/05/2024). L'associazione intende utilizzare i locali per un corso di educazione al canto per insegnanti, educatori e studenti.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.823,20 per un numero massimo di circa 86 ore.**

12) L'associazione Pinocchio con sede in Torino, Strada del Meisino, 22/f – C.F. 97890380013 per l'assegnazione della sala B da ottobre 2024 a luglio 2025 il lunedì dalle ore 20.30 alle ore 23.00 (all. 12 - prot. n. 1355 del 16/04/2024 e successiva integrazione prot. n. 1921 del 03/06/2024). L'associazione utilizzerà il locale per attività culturali e di informazione sul territorio, soprattutto nei confronti di preadolescenti e adolescenti e delle loro famiglie.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente**

**quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.226,00 per un numero massimo di circa 105 ore.**

13) L'associazione Filodrammatica Effettoscena con sede in Torino, Via Robassomero, 5 - C.F. 97771720014 per l'assegnazione della sala B da ottobre 2024 a luglio 2025 il martedì dalle ore 21.00 alle ore 23.00 (all. 13 - prot. n. 1413 del 19/04/2024). L'associazione intende utilizzare i locali per la preparazione e successiva messa in scena di spettacoli di canto, ballo, recitazione e principalmente musical.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.823,20 per un numero massimo di circa 86 ore.**

Di seguito si indicano i dati delle utenze del locale oggetto di concessione:

Utenze ad uso esclusivo:

Energia elettrica n. 452430 POD IT20E00269657

Acqua POD 0100127200011146 - 0010015068

Gas e riscaldamento n. 0025292059 PDR 09951208375111 Cod. SAP CE-0156-A-ITC01.

**B. CENTRO D'INCONTRO DI CORSO CASALE, 212 - SALA A**

1) L'associazione Theantropos con sede in Torino, via Cecchi, 40 - C.F. 97748970015, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2024 a luglio 2025 il martedì dalle ore 21,30 alle ore 23,00 (all. 5 - prot. n. 1254 del 08/04/2024). L'associazione intende utilizzare i locali per svolgere gratuitamente attività di laboratorio teatrale con risvolti artistici e artigianali, con finalità didattiche e pedagogiche rivolte a ragazzi/e adolescenti.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.367,40 per un numero massimo di circa 64,30 ore.**

2) L'associazione RosaMystica (affiliata Musicaviva) con sede in Torino, via Induno, 20 – C.F. 10263610015, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2024 a luglio 2025 il lunedì e il giovedì dalle ore 21.00 alle ore 23.00 (all. 14 - prot. n. 1545 del 02/05/2024). I coristi del coro RosaMystica si incontreranno nei locali messi a disposizione per lo studio, l'approfondimento e la concertazione di brani musicali eseguiti a cappella o con accompagnamento musicale.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 3.561,60 per un numero massimo di circa 168 ore.**

3) L'associazione Corale Incantando con sede in via Carlo della Porta, 8 – C.F. 90015540017, per assegnazione della sala A da ottobre 2024 a luglio 2025 il mercoledì dalle ore 21.00 alle ore 23.00 (all. 15 - prot. n. 1818 del 23/05/2024). L'associazione intende utilizzare il locale per svolgere attività di canto polifonico, lo studio della coralità e il corretto uso dell'apparato posturale/respiratorio. L'associazione partecipa alle rassegne musicali organizzate dalla Circostrizione.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.823,20 per un numero massimo di circa 86 ore.**

4) L'associazione musicale e corale Si Fa Soul Singers con sede in Pino Torinese, via Villa Lovera,

5 – C.F. 97757390014, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2024 a luglio 2025 la domenica dalle ore 20.30 alle ore 22.30 (all. 16 - prot. n. 1608 del 06/05/2024). L'associazione si ripropone di sviluppare le capacità musicali dei singoli partecipanti e creare un repertorio musicale gospel – pop da poter proporre a titolo gratuito nei teatri, nelle chiese e/o eventi organizzati dalla Circostrizione 7 e dalla Regione Piemonte.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.780,80 per un numero massimo di circa 84 ore.**

5) L' Associazione AUSER Volontariato Torino ODV con sede in Torino, via Salbertrand, 57/25 - C.F. 97711920013, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2024 a luglio 2025 il giovedì dalle ore 15.00 alle ore 19.00 (all. 17 - prot. n. 1374 del 17/04/2024). L'associazione intende utilizzare i locali per corsi di educazione al movimento, socializzazione, contrasto alla solitudine, sostegno psicologico. letture e spettacoli teatrali e musicali.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 3.646,40 per un numero massimo di circa 172 ore.**

Utenze ad uso esclusivo:

Energia elettrica n. 418575 POD IT20E00221237

Acqua POD 0100127200000315 - 010000395

Gas e riscaldamento n. 0054102029 PDR 09951207988682 Cod. SAP CE-0917-A-ITC01.

#### **C. CENTRO D'INCONTRO DI VIA CUNEO 6/BIS**

1) Il Comitato Cittadini Quadrilatero Aurora con sede in Torino, Via Aosta, 29/A – C.F. 97829590013 per l'assegnazione da ottobre 2024 a luglio 2025, il lunedì il martedì e il giovedì dalle ore 19.30 alle ore 23.00 (all. 18 - prot. n. 1549 del 02/05/2024). L'associazione utilizzerà il locale per organizzare le diverse attività annuali volte a favorire l'integrazione di bambini, giovani stranieri e le loro famiglie.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 9.497,60 per un numero massimo di circa 448 ore**

Utenze ad uso esclusivo:

Energia elettrica n. 31065 POD IT020E00535346

Acqua: stabile in amministrazione all'ATC

Gas e riscaldamento n. 0026256933 PDR 09951204030439 Cod. SAP CE-0936-A-ITC01.

#### **D. LOCALE DI VIA ANDORNO, 35/b**

1) L'associazione FIAB Bici&Dintorni con sede in Torino, Corso Ferrucci, 46 – C.F. 97532720014 per l'assegnazione da ottobre 2024 a luglio 2025 il martedì, mercoledì e venerdì dalle ore 17.00 alle ore 23.00 (all. 19 - prot. n. 1595 del 03/05/2024).

L'associazione utilizzerà il locale per incontri volti alla promozione dell'uso della bicicletta come mezzo di trasporto ecologico, in un generale quadro di riqualificazione dell'ambiente. Organizzerà pedalate, camminate e attività nelle scuole.

2) L'associazione VOLONTARI PER UN BORGO SOLIDALE, con sede in Torino c/o associazione Vol.To , via Giolitti, 21 - C.F. 97611470010, per l'assegnazione del locale da settembre 2024 a luglio 2025, dal lunedì alla domenica dalle ore 8.00 alle ore 23.00 (all. 20 prot. n.1589 del

03/05/2024). L'associazione utilizzerà il locale per svolgere attività a tutela dei diritti degli anziani: accompagnamento disabili con automezzo, pratiche varie presso enti.

**Per la determinazione dell'importo del beneficio economico che la concessione del locale di via Andorno comporta a favore delle due citate associazioni, attualmente uniche utilizzatrici degli spazi, si prende atto della stima del canone determinata dal Dipartimento Servizi interni - Divisione Amministrativa Patrimonio con nota prot. n. 2664 del 29/08/2023 (all. 33) corrispondente ad un importo annuo di euro 5.240,00**

Utenze ad uso esclusivo:

Energia elettrica n. ID CONT. 1001593816 POD IT020E00053743 Cod. ut. E00025379

Acqua n. utenza condominiale 0010124222

Gas e Riscaldamento PDR 00880001514101 CE-0897-A-ITC01

#### **E. LOCALE DI CORSO BELGIO, 38/f**

1) L'associazione Parole in Movimento con sede in Torino, via Susa, 15 – C.F. 09313380017 per l'assegnazione dal 15 settembre 2024 a luglio 2025 il lunedì dalle ore 18.00 alle ore 20.00, il martedì dalle ore 16.00 alle ore 20.00 e mercoledì dalle ore 20.30 alle ore 22.30 (all. 21 - Prot. n. 1476 del 24/04/2024)

L'associazione utilizzerà il locale per riunioni associative, gruppi di sostegno attività formative, seminari, ricreative e culturali. Metterà a disposizione gratuitamente uno spazio di ascolto psicologico.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 5.220,00 per un numero massimo di circa 360 ore.**

2) La Cooperativa Sociale P.G. Frassati con sede in Torino, Strada della Pellerina, 22/7 – C.F. 02165980018 per l'assegnazione da agosto 2024 a luglio 2025 il mercoledì dalle 16.00 alle 20.00, il giovedì dalle ore 9.00 alle ore 19.30, il venerdì dalle ore 9.00 alle 23.00, e una domenica al mese dalle 9.00 alle 18.00 (all. 22 - prot. 1327 del 12/04/2024 e prot. 1329 del 12/04/2024). La Cooperativa utilizzerà il locale per svolgere attività riabilitative, animative e terapeutiche, di socializzazione e gestione del tempo libero, di sostegno nei compiti scolastici, momenti di educativa individualizzata, incontri con le famiglie e supporto nei rapporti con le istituzioni. La Cooperativa Frassati di concerto con l'ASL Città di Torino S.C. Dipendenze Nord che condividono la realizzazione del progetto, hanno richiesto la possibilità, per non interrompere la continuità clinico assistenziale, con il rischio di compromettere l'andamento del percorso terapeutico e riabilitativo dei pazienti seguiti, di utilizzare i locali anche nei mesi di agosto e settembre l'assegnazione degli stessi, pertanto, decorrerà dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione al 31 luglio 2025.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 28.275,00 per un numero massimo di circa 1.950 ore.**

3) L'associazione Asd Nonpiùindifesa La Palestra dei diritti e dei doveri con sede in Torino, Strada del Durio, 9 – C.F. 97879790018 per l'assegnazione da ottobre 2024 a luglio 2025 il lunedì dalle ore 20.00 alle ore 23.00 (all. 23 - prot. n. 1593 del 3/05/2024). L'associazione utilizzerà il locale per attività di sportello-consulenza di carattere giuridico per giovani, anziani, uomini e donne che in regime di fragilità ne abbiano la necessità.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.827,00 per un numero massimo di circa 126 ore.**

4) L'associazione A.M.E.C.E. con sede in Torino, in via Pralungo, 4 - C.F. 97601830017 per l'assegnazione da ottobre 2024 a luglio 2025 il sabato dalle ore 15.30 alle ore 20.30 e la domenica dalle ore 10.00 alle ore 20.00 (all. 24 prot. n. 1177 del 02/04/2024). L'associazione intende utilizzare il locale per realizzare attività educative e di studio assistito mirato/individuale a piccoli gruppi e attività di inclusione sociale per minori e famiglie in condizioni di disagio.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabili in un importo non superiore ad Euro 9.135,00 per un numero massimo di circa 630 ore.**

5) L'associazione Libertà e Partecipazione con sede in Torino, in via Rimini, 9/3 - C.F. 97877080016 per l'assegnazione da ottobre 2024 a luglio 2025 il giovedì dalle ore 20.00 alle ore 23.00 (all. 25 prot. n. 1528 del 30/04/2024). L'associazione intende utilizzare il locale per riunioni associative e per promuovere incontri informativi e di supporto rivolti alla cittadinanza su argomenti riguardanti il benessere fisico e mentale, la corretta alimentazione, l'uso dei farmaci.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabili in un importo non superiore ad Euro 1.827,00 per un numero massimo di circa 126 ore.**

Utenze:

Energia elettrica Cod. Utenza E00027701 Cont. 100593788 POD IT020E00053742

Acqua: utenza condominiale

Gas e Riscaldamento CE-0897-A-ITC01

## **F. CORSO VERCELLI, 15 - SALA POLIVALENTE e SALA EX-BIBLIOTECA**

1) La Cooperativa Sociale Mirafiori, con sede legale in Torino, Strada del Drosso, 33/7 – C.F. 05569090011, per l'assegnazione della sala polivalente da ottobre 2024 a luglio 2025 il mercoledì dalle ore 10.00 alle ore 12.00 e il giovedì dalle ore 15.00 alle 19.00 (all. 26 prot. n. 1544 del 2/5/2024). La Cooperativa utilizzerà il locale per favorire integrazione e socializzazione e dare supporto scolastico ai ragazzi e ragazze della scuola primaria e secondaria

**L'uso gratuito del locale comporta per la Cooperativa un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 5.469,60 per un numero massimo di circa 258 ore.**

2) L'Associazione A.S.Co.T, con sede legale in Torino, via Chiesa della Salute, 149/9 – C.F. 97833340017, per l'assegnazione della sala polivalente da ottobre 2024 a luglio 2025 il mercoledì dalle ore 15.00 alle ore 18.00 (all. 27 prot n. 1302 del 10/04/2024). L'associazione utilizzerà il locale per organizzare attività ed incontri a favore dei cittadini interessati all'utilizzo culturale e artistico del cuoio e delle pelli.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.734,80 per un numero massimo di circa 129 ore.**

3) L'Associazione Cittadinanzattiva Regione Piemonte – Tribunale per i diritti del Malato, con sede



legale in Torino presso Centro Servizi Volto, via Giolitti, 21 – C.F. 97548880018, per l'assegnazione della sala polivalente da ottobre 2024 a luglio 2025 il giovedì dalle ore 10.00 alle ore 12.30 (all. 28 prot. n. 1817 del 23/05/2024). L'associazione utilizzerà il locale per attività di sportello del Tribunale per i Diritti del Malato rivolte alla cittadinanza, con scopi informativi e di tutela dei diritti in collaborazione con gli Enti sanitari operanti in zona.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.279,00 per un numero massimo di circa 107,30 ore.**

4) L'associazione Libertà e Partecipazione con sede in Torino, in via Rimini, 9/3 - C.F. 97877080016 per l'assegnazione della sala polivalente da ottobre 2024 a luglio 2025 il venerdì dalle ore 09.00 alle ore 13.00 (all. 26 prot. n. 1528 del 30/04/2024)

L'associazione intende utilizzare il locale per riunioni associative e per promuovere incontri informativi e di supporto rivolti alla cittadinanza su argomenti riguardanti il benessere fisico e mentale, la corretta alimentazione, l'uso dei farmaci.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabili in un importo non superiore ad Euro 3.646,40 per un numero massimo di circa 172 ore.**

5) L'associazione Piazza del Lavoro con sede in Torino, in Piazza Carlo Felice, 18 - C.F. 08852220014 per l'assegnazione della sala biblioteca da ottobre 2024 a luglio 2025 il mercoledì dalle ore 14.00 alle ore 18.00 (all. 29 prot. n. 1952 del 04/06/2024). L'associazione intende utilizzare il locale per lo sviluppo di percorsi di crescita, tirocini formativi, orientamento finalizzati all'inserimento lavorativo di giovani, persone in difficoltà, disoccupati.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabili in un importo non superiore ad Euro 3.646,40 per un numero massimo di circa 172 ore.**

6) L'associazione Club Silencio con sede in Torino, in Corso Massimo d'Azeglio, 60 - C.F. 97730030018 per l'assegnazione della sala polivalente da ottobre 2024 a luglio 2025 il martedì dalle ore 10.00 alle ore 14.00 e il venerdì dalle ore 15.00 alle ore 19.00 e la sala biblioteca dal 1 febbraio 2025 al 15 marzo 2025 il giovedì dalle 15.30 alle 19.30 (all. 30 prot. n. 1606 del 06/05/2024). L'associazione intende utilizzare il locale per organizzare attività rivolte agli under 30, finalizzate allo sviluppo della partecipazione attiva all'interno della comunità.

**L'uso gratuito del locale sala polivalente comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabili in un importo non superiore ad Euro 7.292,80 per un numero massimo di circa 344 ore.**

**L'uso gratuito del locale sala biblioteca comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabili in un importo non superiore ad Euro 508,80 per un numero massimo di circa 24 ore.**

7) L'associazione Sotto la Mole con sede in Torino, in via Exilles, 40 - C.F. 0711580018 per l'assegnazione della sala biblioteca da settembre a dicembre 2024 il lunedì e martedì dalle ore 16.00 alle ore 19.00 (all. 31 prot. n. 2221 del 26/06/2024). L'associazione intende utilizzare il locale per organizzare uno spazio di ascolto finalizzato alla comprensione della propria condizione psicologica e sociale per una migliore intergrazione nel tessuto cittadino e civile.

**L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabili in un importo non superiore ad Euro 2.289,60 per un numero massimo di circa**

108.

Utenze ad uso non esclusivo:

Energia elettrica n. 1314 POD IT020E00019336

Acqua POD 0100127200021765 - 0010027470

Riscaldamento n. 0007686842 PDR 09951207741487 Cod. SAP CE-1027-A-ITC01

### G. CENTRO D'INCONTRO LUNGO DORA SAVONA, 30

1) L' Associazione ALMATERRA, con sede legale in Torino, Via Norberto Rosa, 13/a – C.F. 97557260011, per l'assegnazione del locale del Centro d'incontro di Lungo Dora Savona 30 da ottobre 2024 a luglio 2025 il martedì, mercoledì e venerdì dalle ore\_09.00 alle 13.00 (all. 32 prot. 1823 del 23/05/2024). L' Associazione utilizzerà il locale per organizzare corsi di comunicazione in lingua italiana, uno sportello lavoro e uno sportello di segretariato sociale multilingue con la presenza di mediatrici culturali.

**L'uso gratuito del locale comporta per la Cooperativa un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 10.854,40 per un numero massimo di circa 512 ore.**

Utenze	ad	uso	non	esclusivo:
Energia	elettrica	N. 582348	POD	IT020E00045728
Acqua	POD	0100127200022074	-	0010027803

Riscaldamento n. 0029607595 PDR 09951208075286 CE-0948-A-ITCC01

Per le strutture di C.so Belgio, 91, C.so Casale, 212, Corso Vercelli, 15 e Lungo Dora Savona, 30 le pulizie dei locali sono attualmente garantite dall'Amministrazione, qualora l'Amministrazione non fosse più in grado di garantire tale servizio sarà cura dei concessionari provvedere autonomamente. Per tutte le altre strutture gli interventi di pulizia sono a carico dei concessionari che dovranno provvedervi autonomamente ed in autogestione.

Le tariffe orarie applicate per la quantificazione del beneficio economico sono state ricavate da Determinazione Dirigenziale a firma del dirigente della Circoscrizione 7 n. 877 del 14 febbraio 2024, considerando la tariffa oraria di euro 21,20 per le concessioni di locali superiori a 30 mq. con pulizia compresa e tariffa oraria di euro 14,50 in caso di concessione di locali superiori a 30 mq. senza pulizia.

Le associazioni assegnatarie, all'atto del rilascio della concessione dei locali, dovranno essere in possesso di idonea copertura assicurativa per la responsabilità civile da danno a cose e persone.

Gli eventuali costi per diritti Siae, tasse o tributi, derivanti dalla tipologia di attività realizzata presso i locali circoscrizionali sono a carico delle associazioni.

Saranno richiesti alle associazioni degli spettacoli o proposte progettuali da realizzarsi gratuitamente a favore della cittadinanza, proporzionalmente al contributo indiretto ricevuto, anche partecipando ad iniziative o rassegne promosse dalla Circoscrizione.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva dei progetti presentati, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita dei locali di: C.so Belgio, 91, C.so Casale 212, Via Andorno, 35/B, Via Cuneo, 6/B, C.so Belgio, 38/f, C.so Vercelli, 15 e Lungo Dora Savona, 30, ai sensi dell'art. 5 lettera B Punto 2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà

comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle linee guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circostrizionale DELCI7 1 dell'8 gennaio 2024.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e trattandosi e in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione delle diverse Associazioni concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 della legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Le Associazione destinatarie del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione C.C. n. 837 del 18 dicembre 2023, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazione della Città o rientrano nelle disposizioni previste dall'art. 4 comma 1 lettera c).

La Circostrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

I prospetti riepilogativi delle assegnazioni degli spazi nelle diverse strutture saranno consultabili sul sito web della Circostrizione.

Il Dirigente proponente dichiara, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono cause di conflitto d'interesse, anche potenziale in capo al sottoscritto.

Considerato inoltre che, in riunione congiunta, la I e V Commissione hanno esaminato la suddetta proposta nelle sedute del 25 e 26 giugno 2024.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

### DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dalle Associazioni:

1. Associazione Culturali Volti Anonimi
2. Associazione Culturale Artisti Lirici Torinese "Francesco Tamagno"
3. Associazione Visual Scuola Fotografia Torino
4. Associazione La Contessa 'D Mirafiur e 'L so Seguit
5. Associazione Theantropos
6. Associazione Quelli che... il teatro
7. Associazione SPI/CGIL
8. Associazione Flacara
9. Consolato di Tunisia
10. Associazione ASVAD
11. Associazione SIEM
12. Associazione Pinocchio
13. Associazione Filodrammatica Effetto Scena
14. Associazione Rosamystica
15. Associazione Corale InCantando
16. Associazione musicale e corale Si Fa Soul Singers
17. Associazione Auser
18. Comitato Cittadini Quadrilatero Aurora
19. Associazione FIAB Bici&Dintorni

- 20.Associazione VBS
- 21.Associazione Parole in Movimento
- 22.Cooperativa Sociale P.G. Frassati
- 23.Associazione Nonpiùindifesa Palestra dei diritti e dei doveri
- 24.Associazione A.M.E.C.E
- 25.Associazione Libertà e Partecipazione
- 26.Cooperativa Mirafiori
- 27.Associazione A.S.C.O.T.
- 28.Associazione Cittadinanzattiva
- 29.Associazione Piazza del Lavoro
- 30.Associazione Club Silencio
- 31.Associazione Sotto la Mole
- 32.Associazione Almaterra.

2. Di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito dalla data di sottoscrizione del disciplinare e fino al 31 luglio 2025 per un numero massimo di ore per ogni singola associazione come sopra specificato, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i.;

3. Di dare atto che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

4. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio delle singole concessioni, per un beneficio economico e un numero di ore come sopra specificato, nonché l'approvazione del disciplinare;

5. Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all. 34);

6. Di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione aperta".

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Enrico Donotti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Gian Luca Deri

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Matteo Rolando

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI7-38-2024-All\_1-All\_1\_Prot\_1322\_Volti\_anonimi\_28052024115755.PDF.pdf 
2. DELCI7-38-2024-All\_2-All\_2\_Prot\_1519\_Tamagno\_28052024115919.PDF.pdf 
3. DELCI7-38-2024-All\_3-All\_3\_Prot\_1591\_Visual\_28052024115547.PDF.pdf 
4. DELCI7-38-2024-All\_4-All\_4\_Prot\_1532\_La\_Contessa\_'d\_Mirafur\_28052024104552.PDF.pdf 
5. DELCI7-38-2024-All\_5-All\_5\_Prot\_1254\_Theantropos\_28052024135935.PDF.pdf 
6. DELCI7-38-2024-All\_6-All\_6\_Prot\_1594\_Quelli\_che\_il\_teatro\_28052024105501.PDF.pdf 
7. DELCI7-38-2024-All\_7-All\_7\_Prot\_1432\_Spi\_Cgil\_28052024104107.PDF.pdf 
8. DELCI7-38-2024-All\_8-All\_8\_Prot\_1552\_Flacara\_28052024105245.PDF.pdf 
9. DELCI7-38-2024-All\_9-All\_9\_Prot\_1516\_Console\_di\_Tunisia\_\_Omar\_Amine\_Abdallah\_.pdf 
10. DELCI7-38-2024-All\_10-All\_10\_Prot\_1412\_ASVAD\_28052024140200.PDF.pdf 
11. DELCI7-38-2024-All\_11-All\_11\_Prot\_1620\_SIEM\_28052024135751.PDF.pdf 
12. DELCI7-38-2024-All\_12-All\_12\_Prot\_1355\_Pinocchio\_31052024104126.PDF.pdf 
13. DELCI7-38-2024-All\_13-All\_12\_a\_11062024120401\_(4).pdf 
14. DELCI7-38-2024-All\_14-All\_13\_Prot\_1413\_A.P.S\_filodrammatica\_28052024105101.PDF.pdf 
15. DELCI7-38-2024-All\_15-All\_14\_Prot\_1545\_Rosamystica\_28052024112803.PDF.pdf 
16. DELCI7-38-2024-All\_16-All\_15\_Prot\_1818\_Corale\_incantando\_29052024142944.PDF.pdf 
17. DELCI7-38-2024-All\_17-All\_16\_Prot\_1608\_Si\_fa\_soul\_singer\_28052024104222.PDF.pdf 
18. DELCI7-38-2024-All\_18-All\_17\_Prot\_1374\_Auser\_28052024112648.PDF.pdf 
19. DELCI7-38-2024-All\_19-All\_18\_Prot\_1549\_comitato\_Cittadini\_Aurora.pdf 
20. DELCI7-38-2024-All\_20-All\_19\_Prot\_1595\_FIAB\_29052024104836.PDF.pdf 
21. DELCI7-38-2024-All\_21-All\_20\_Prot\_n.\_1589\_VBS\_13062024121545.pdf.pdf 
22. DELCI7-38-2024-All\_22-All\_21\_Prot\_1476\_Parole\_in\_movimento\_29052024142742.PDF.pdf 
23. DELCI7-38-2024-All\_23-All\_22\_Prot\_1327\_e\_1329\_Coop\_Frassati\_29052024150348.PDF.pdf 
24. DELCI7-38-2024-All\_24-All\_23\_Prot\_1593\_Palestra\_dei\_diritti\_29052024142448.PDF.pdf 
25. DELCI7-38-2024-All\_25-All\_24\_Prot\_1177\_\_Amece\_29052024111819.PDF.pdf 
26. DELCI7-38-2024-All\_26-All\_25\_Prot\_1528\_Liberta'\_e\_partecipazione\_29052024104507.PDF.pdf 
27. DELCI7-38-2024-All\_27-All\_25\_a\_11062024120401\_(3).pdf 

---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

28. DELCI7-38-2024-All\_28-All\_26\_Prot\_1544\_Mirafiori\_29052024104320.PDF.pdf
29. DELCI7-38-2024-All\_29-All\_26\_a\_11062024120401\_(1).pdf
30. DELCI7-38-2024-All\_30-All\_27\_Prot\_1302\_A.S.C.O.T\_29052024104719.PDF.pdf
31. DELCI7-38-2024-All\_31-All\_28\_Prot\_1817\_Cittadinanzattiva\_29052024143303.PDF.pdf
32. DELCI7-38-2024-All\_32-all\_29\_Prot\_1952\_Piazza\_del\_lavoro\_07062024094335.PDF.pdf
33. DELCI7-38-2024-All\_33-All\_30\_Prot\_1606\_club\_silencio\_28052024103923.PDF.pdf
34. DELCI7-38-2024-All\_34-All\_30\_a\_Club\_Silencio.pdf
35. DELCI7-38-2024-All\_35-All\_31\_prot\_2221\_Sotto\_la\_Mole.pdf
36. DELCI7-38-2024-All\_36-All\_32\_Prot\_1823\_Almaterra\_28052024135351.PDF.pdf
37. DELCI7-38-2024-All\_37-All\_32\_a\_Almaterra.pdf
38. DELCI7-38-2024-All\_38-All\_33\_Canone\_via\_Andorno\_13062024115954.pdf
39. DELCI7-38-2024-All\_39-All\_34\_Vie.pdf

